



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



JESENSKI IZPITNI ROK

Osnovna raven
ITALIJANŠČINA
Izpitna pola 1

- A) Bralno razumevanje
B) Poznavanje in raba jezika

Petek, 30. avgust 2013 / 60 minut (35 + 25)

*Dovoljeno gradivo in pripomočki:
Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik.
Kandidat dobi ocenjevalni obrazec.*

SPLOŠNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite ta navodila.

Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati nalog, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalni obrazec).

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 60 minut. Priporočamo vam, da za reševanje dela A porabite 35 minut, za reševanje dela B pa 25 minut.

Izpitna pola vsebuje 3 naloge v delu A in 3 naloge v delu B. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 55, od tega 27 v delu A in 28 v delu B. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve, ki jih pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom, vpisujte **v izpitno polo** v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo in skladno s pravopisnimi pravili. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev zapišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z 0 točkami.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.

Ta pola ima 12 strani, od tega 2 prazni.

A) BRALNO RAZUMEVANJE

1. besedilo

Pozorno preberite besedila.

Leggete attentamente i testi.

Ricetta n. 1

Pappa al pomodoro

Ingredienti:

600 g di pane raffermo
800 g di pomodori
2 spicchi d'aglio
1 peperoncino
basilico
sale e pepe
olio extravergine d'oliva

Preparazione:

Sbollentate i pomodori, pelateli e tagliateli a pezzetti. Fate soffriggere gli spicchi d'aglio schiacciati nell'olio, insieme al peperoncino, unite la polpa di pomodoro e fate cuocere per 20 minuti. Salate e unite il pane, ammollato in acqua e strizzato. Cuocete ancora 10 minuti a fuoco lento. Servite calda, fredda o tiepida con olio crudo.



Ricetta n. 2

Pomodori gratinati

Ingredienti:

8 pomodori maturi
2 panini secchi
1 bel ciuffo di prezzemolo
2 spicchi d'aglio
sale e pepe
olio extravergine d'oliva



Preparazione:

Lavate i pomodori, tagliateli a metà, privateli dei semi e dell'acqua, salate all'interno e fate sgocciolare. Pestate il pane in un canovaccio per ottenere un pangrattato non troppo fine. Tritate il prezzemolo e l'aglio e mescolateli al pane con poco sale. Distribuite nei pomodori, disponeteli in una teglia, irrorate con olio e cuocete a 190 °C per 15 minuti.

Ricetta n. 3

Pomodori ripieni

Ingredienti:

4 pomodori maturi
50 g di prosciutto
50 g di pecorino
1 spicchio d'aglio
1 ciuffo di prezzemolo
pangrattato
sale e pepe
olio extravergine d'oliva

Preparazione:

Lavate i pomodori, tagliateli a metà, privateli dei semi e dell'acqua, salate all'interno e fate sgocciolare. Tagliate il prosciutto a dadini e il formaggio a scaglie, unitevi il trito d'aglio e prezzemolo, poco olio e riempite i pomodori. Coprite con abbondante pangrattato e cuocete a 210 °C per alcuni minuti finché appaiono dorati.



(Da: Viviclub familia, anno IX, n. 4, luglio 2009)

1. naloga**Obkrožite pravilno trditev ali odgovorite s kratkimi odgovori.**

Cerchiate l'affermazione giusta oppure rispondete con risposte brevi.

1. Quale ricetta richiede il tempo più lungo di cottura?

2. Oltre al pomodoro, pane, sale, pepe e l'olio in tutte le ricette appare un altro ingrediente.

Quale? _____

3. Per preparare i tre piatti bisogna prima togliere la pelle ai pomodori. V F

4. Tutti e tre i piatti sono preparati al forno. V F

5. Per preparare il piatto n. 1 serve pane fresco. V F

6. Prima di riempire i pomodori bisogna togliere il liquido cioè bisogna farli

_____.

7. Quale piatto sarà più piccante degli altri? _____

8. Quale delle 3 ricette non è adatta a un vegetariano? _____

(8 točk)

2. besedilo

Pozorno preberite besedilo.

Leggete attentamente il testo.

IL LUPO SLOVENO HA TROVATO LA SUA GIULIETTA

Questa è una storia d'amore a quattro zampe. Li ha fatti scoprire una nevicata d'aprile, con le tracce delle zampe ben visibili sul bianco, in una discesa verso le case alla ricerca di cibo. Slavc, lupo sloveno, e "Giulietta", lupa che potrebbe essere stata già presente in zona, si sono incontrati e "innamorati" in Lessinia, nel parco naturale della provincia veronese. Slavc è un lupo di 3-4 anni che ha vagato per cinque mesi coprendo un migliaio di chilometri per trovare la sua compagna, proprio alle porte di Verona. Dalle impronte e dalle osservazioni degli uomini del Parco della Lessinia - un'area di montagna, bosco e altopiano di 1.900 ettari - si è cercato di ricostruire la vicenda. Così di Slavc si è scoperto tutto, perchè è monitorato nell'ambito di un progetto scientifico. Si sa invece pochissimo di Giulietta. Della sua presenza ci sono le tracce di alcune scorribande* fatte per procurarsi del cibo. Esistono anche delle immagini "rubate" con delle fototrappole, e un video. Per la certezza sul fatto che sia una lupa si aspettano i risultati degli esami di Dna (pelo e feci) e di alcuni campioni di urina raccolti là dove è passata; proprio così, secondo i dettami di madre natura, ha attratto e sedotto il suo compagno errante. Il monitoraggio di Slavc rientra nel progetto "SloWolf", programma di controllo e conservazione della popolazione di lupi sloveni. Si sa che Slavc è nato nel branco

sloveno-croato denominato Slavnik, dal nome della montagna dove è maggiormente presente la sua specie, e dove il 17 luglio 2011 è stato catturato. In quell'occasione è stato catalogato ma soprattutto è stato equipaggiato con collare telemetrico Gps-Gsm da parte del gruppo di ricercatori della Facoltà di Biotecnologie dell'Università di Lubiana. L'animale ha poi ripreso a vagare, a caccia di indipendenza e soprattutto di una compagna con cui accoppiarsi. Dai rilevamenti telemetrici risulta che assieme al branco sia arrivato fino a 9 chilometri da Trieste. Quindi ha allargato il proprio raggio d'azione, lasciando gli altri esemplari ed agendo da solo, attraversando quattro nazioni alla ricerca di un suo territorio. Nel dicembre 2011 Slavc ha attraversato gran parte dell'Austria; il 4 febbraio 2012 è entrato nel territorio italiano nella zona di Cortina d'Ampezzo per poi proseguire verso sud. Intorno al 27 marzo è giunto nella zona dei monti Lessini quando gli addetti del Parco Naturale ne hanno dato notizia a Lubiana. Il 12 aprile scorso, le stesse guardie del Parco hanno scoperto che il lupo aveva deciso di fermare il suo peregrinare, notando la doppia serie di impronte: Slavc aveva trovato la sua Giulietta, facendosi scoprire poco sopra l'abitato di Bosco Chiesanuova.

(Da: www.corriere.it, 29/4/2012)

* scorribanda – *pohod*

2. naloga

Obkrožite pravilno trditev, odgovorite s kratkimi odgovori ali poiščite zahtevani izraz.

Cerchiate l'affermazione giusta, rispondete con risposte brevi oppure cercate l'espressione richiesta.

1. Gli animali, protagonisti della storia descritta nell'articolo, sono due _____.
2. I guardiaparco hanno capito che si trattava di due animali predatori perché hanno visto _____ nella neve.
3. La coppia si è avvicinata al paese per trovare _____.
4. Il parco naturale della Lessinia si trova in provincia della città di _____.
5. Quanta strada ha fatto Slavc in cinque mesi di vagabondaggio?

6. Il personale del Parco della Lessinia è riuscito ad ottenere tutte le informazioni su Slavc perché l'animale è oggetto di uno studio scientifico. V F
7. Quando saranno noti i risultati _____ si saprà con certezza se Giulietta è una femmina.
8. Due dei temi centrali del progetto SloWolf sono _____ e _____ dei lupi.
9. Con quale scopo è stato applicato al collo di Slavc uno speciale apparecchio telemetrico?

10. Dove ha abbandonato il suo branco?

11. In quali paesi è stata registrata la presenza di Slavc?
- _____
- _____
- _____
12. Per quale motivo il lupo ha smesso di spostarsi continuamente?

(12 točk)

3. besedilo

Pozorno preberite besedilo.

Leggete attentamente il testo.

Cercasi lavoro

Publicato: 29 maggio 2012

Comune: Varese

Nuove Partenze.

Selezioniamo animatori e animatrici turistici 18/28 anni anche alla prima esperienza per navi crociera e villaggi estero.

Non sono richieste lingue.

Disponibilità 6 mesi.



Per avere un immediato contatto ti consigliamo di chiamarci al 340.3771799-02.20572655. Chiedi del sig.Luca.

Si lavora in navi da crociera e villaggi turistici in tutto il mondo.

Crociere: Nilo, Caraibi, Mediterraneo.

Villaggi: Maldive, Messico, Cuba, Mauritius, Grecia, Spagna, Turchia, Kenia, Zanzibar.

Per maggiori informazioni consulta il nostro sito:

www.professionevacanze.eu

Possibilità di lavorare tutto l'anno.

(Da: <http://www.kijiji.it/annunci/hotel-turismo-e-animazione>, 7/9/2012)

3. naloga**Obkrožite pravilno trditev ali odgovorite s kratkimi odgovori.**

Cerchiate l'affermazione giusta oppure rispondete con risposte brevi.

1. Quale lavoro è offerto nell'annuncio? _____

2. Per candidarsi per questo lavoro bisogna essere maggiorenni. V F

3. Solo chi ha già lavorato in questo settore potrà ottenere il posto. V F

4. I candidati devono conoscere lingue straniere. V F

5. Chi otterrà il posto dovrà essere libero da altri impegni per almeno
_____.

6. Oltre a telefonare, che cosa possono fare gli interessati per saperne di più su questo lavoro?

7. Chi sarà scelto per il lavoro avrà la possibilità di lavorare su una _____ o in
un _____.

(7 točk)

B) POZNAVANJE IN RABA JEZIKA**1. naloga**

Izmed rešitev, ki se v pravilnem vrstnem redu nahajajo na koncu besedila, označite ustrezno.

Tra le soluzioni, elencate alla fine del testo rispettivamente per ogni numero, cerchiare quella giusta.

Viaggiava gratis sul treno, per punizione pulirà le carrozze

MILANO - "Dopodomani è il primo del __1__, ricordati l'abbonamento. I soldi sono sul tavolo". Sembra di vederlo, questo padre di famiglia che raccomanda al figlio sedicenne di rinnovare il "mensile" del treno che ogni giorno da casa lo porta a scuola. E il ragazzino, i soldi se li mette sì in __2__, ma all'abbonamento non ci pensa proprio. Quei soldi dal suo __3__ usciranno soltanto per divertirsi con compagni, amici e fidanzatina. E il treno? Sembra di vederlo e sentirlo questo ragazzino: "Ci saranno __4__ persone nelle carrozze, il __5__ deve beccare proprio me? E se anche mi prendesse, che mi può fare? Alla peggio, mi fa la multa. E allora? Tanto mica la pago".

LE MULTE - Per mesi questo ragazzino è andato avanti imbrogliando la buona fede del padre, bugia dopo bugia, un abbonamento scaduto dopo l'altro. La __6__ è venuta a galla quando a casa del furbetto del treno è arrivata la lettera di Trenord, con la multa di 251 euro da pagare. Che cosa faccia a faccia si siano detti fra le mura domestiche padre e figlio non si sa, ciò che si sa invece è il contenuto della lettera che questo genitore ha spedito all'azienda ferroviaria.

LA LETTERA - Dopo le scuse, il padre scrive una __7__: "Chiedo che la sanzione possa essere ridotta al minimo, trasformando la differenza a vostro credito in ore di lavoro gratuite da far svolgere a mio figlio (per esempio pulizie delle carrozze, riordino dei locali ...)".

LA SANZIONE - Giuseppe Biesuz, direttore di Trenord, raccoglie l'offerta di risarcimento non in denaro, ma con un lavoro socialmente utile: "A giugno, quando la scuola sarà terminata - spiega - il ragazzo pagherà la sanzione __8__ per una settimana nelle nostre officine di Milano-Firenza. Ripulirà le carrozze dai graffiti, con detergente e spazzola, gomito a gomito con gli operai del primo turno". Sveglia all' __9__, sudore e fatica, affinché questa "sia per lui un'esperienza che lasci un segno", riflette Biesuz.

(Da: www.corriere.it, 29/4/2012)

1.	A mese	B anno	C giorno	D semestre
2.	A giacca	B mano	C tasca	D borsa
3.	A portavalori	B portafoglio	C astuccio	D salvadanaio
4.	A mille	B migliaia	C mila	D millesime
5.	A vigile	B ispettore	C controllore	D conducente
6.	A novità	B sincerità	C comodità	D verità
7.	A lettera	B proposta	C denuncia	D giustificazione
8.	A studiando	B occupando	C travagliando	D lavorando
9.	A istante	B inizio	C alba	D ora

(9 točk)

2. naloga

2.1. Dopolnite besedilo z ustreznimi členi ali z enostavnimi ali očlenjenimi predlogi.

Completate il testo con gli articoli o con le preposizioni semplici o articolate.

Orso goloso fa partire la macchina e si schianta

DENVER - Un orso americano attratto (1) _____ odore di un panino con burro d'arachidi è entrato in (2) _____ auto vicino a Denver, in Colorado, ed è rimasto intrappolato. Il proprietario della macchina è stato allertato dal suono del clacson dell'auto e ha ritrovato (3) _____ veicolo schiantato contro (4) _____ albero in fondo alla discesa, con l'orso dentro che si dibatteva. Ci sono volute due ore prima che la polizia riuscisse ad aprire la macchina e far fuggire (5) _____ animale.

(Da: www.corriere.it, 27/7/2011)

2.2. Dopolnite besedilo z ustreznno manjkajočo besedo.

Completate il testo con una sola parola mancante.

Franco, l'innamorato disperato del parco

Chi sarà la misteriosa Carole, che Franco cerca disperatamente? Perché (6) _____ avrà lasciato? Se lo chiedono, da qualche giorno, i frequentatori dei Giardini Pubblici Indro Montanelli, (7) _____ possono notare i tanti appelli lasciati dall'innamorato un po' dappertutto: sugli alberi, sui pali della segnaletica, sui cartelloni. "È da 15 giorni che vengo in questo parco dove (8) _____ siamo dati il primo bacio. Seduto su una panchina aspetto che tu arrivi", si legge in uno dei messaggi, che svela il motivo per (9) _____ ha scelto questo posto. Dalla più lunga delle lettere amorose si capisce qualche particolare in più: "Sono stato via quattro mesi", scrive Franco, "ma non c'è mai stato un giorno che non pensassi a (10) _____. Ma da quando sono tornato è impossibile contattarti e aspetto una tua chiamata". Chissà come andrà a finire ...

(Da: www.corriere.it, 21/12/ 2011)

(10 točk)

3. naloga

Dopolnite besedilo z ustreznimi oblikami glagolov v oklepaju.

Completate il testo con le forme opportune dei verbi tra parentesi.

Ubriachi, si perdono per due giorni nelle catacombe di Parigi

La singolare avventura è iniziata la notte di lunedì scorso. Un gruppo di cinque giovani francesi si è intrufolato nelle catacombe della capitale, conosciute anche come l'Ossario comunale perché vi sono custodite le ossa di 6 milioni di cadaveri. Da anni ormai queste gallerie sotterranee

(1) _____ (**essere**) una delle attrazioni turistiche di Parigi, ma è possibile visitare solo alcune zone e soprattutto è severamente proibito entrarci di notte. I divieti, però, non hanno fermato i ragazzi, che (2) _____ (**ubriacarsi**) e hanno organizzato una macabra festa tra teschi e ossa mortuarie. Tuttavia qualcosa è andato storto. Due dei cinque giovani (3) _____ (**riuscire**) a trovare facilmente la via d'uscita, ma gli altri ragazzi si sono persi nel labirinto sotterraneo.

I tre ragazzi smarriti hanno girovagato inutilmente per gli stretti cunicoli per ore

(4) _____ (**cercare**) la strada perduta. Naturalmente i telefonini non funzionavano e a un certo punto uno dei tre, preso dallo sconforto,

(5) _____ (**scrivere**) un messaggio disperato su un foglio e l'ha lasciato in una galleria: "Aiuto, (6) _____ (**perdersi**). Sono le 6 e mezza di mercoledì 27 luglio. Ci dirigiamo verso sud". I due ragazzi che sono riusciti a tornare in città

(7) _____ (**accorgersi**) presto dell'assenza dei loro compagni d'avventura, ma hanno avvertito la polizia solo mercoledì mattina. Una squadra speciale di 35 agenti

(8) _____ (**scendere**) nelle viscere della capitale e ha iniziato la ricerca. Dopo alcune ore un agente ha trovato il messaggio disperato lasciato da uno dei ragazzi e alle tre del pomeriggio, finalmente, i tre giovani (9) _____ (**trovare**).

Esausti e senza forze si erano addormentati in una galleria. Dopo averli curati, gli agenti gli hanno presentato il conto: dovranno pagare una multa di 135 euro per essere entrati in zone delle catacombe parigine proibite al pubblico.

(Da: www.corriere.it, 29/7/ 2011)

(9 točk)

Prazna stran

Prazna stran